



## ГДЕ МЫ ОСУЩЕСТВЛЯЕМ ПАТРУЛИРОВАНИЯ

Помимо нашего Головного Офиса в Тбилиси, у нас есть три Полевых Офиса в Мцхета, Гори и Зугдиди, откуда мы отправляем наши группы патрулирования. Наш мандат по наблюдению действует на всей территории Грузии. Однако, де-факто власти Абхазии и Южной Осетии пока отказывают нам в доступе на контролируемые ими территории.

## МЫ СЛУШАЕМ

Наши наблюдатели всегда рады общению с Вами. Наши наблюдателей всегда сопровождают переводчики, владеющие грузинским и русским языками.



Посетите нас на:

[www.eumm.eu](http://www.eumm.eu)

  @eummgeorgia



МИССИЯ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ  
ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА  
В ГРУЗИИ



## КТО МЫ

Мы — Миссия Наблюдателей Европейского Союза в Грузии. Мы состоим из более чем 200 невооруженных наблюдателей со всего Европейского Союза (ЕС). Вы можете легко узнать нас по нашим синим машинам, развевающимися над ними флагам ЕС и нашим синим жилетам.

Мы прибыли в Грузию 1 октября 2008 года, чтобы наблюдать за ситуацией безопасности после войны 2008 года между Россией и Грузией. С того дня мы осуществляем патрулирование днём и ночью, 365 дней в году с тем, чтобы наблюдать и предоставлять отчётность международному сообществу о любых событиях.

Мы делаем это с одной конкретной целью: способствовать долгосрочной стабильности в Грузии и в более широком регионе.

## ЧТО МЫ ДЕЛАЕМ

Наша деятельность направлена на обеспечение стабильной и безопасной ситуации в Грузии и в более широком регионе. Мы делаем это несколькими способами:

- 1 Наши наблюдатели постоянно осуществляют патрулирования и наблюдают за ситуацией. Это способствует недопущению сторонами любых военных действий. Они знают, что мы будем свидетельствовать и предоставлять отчётность.
- 2 Мы способствуем возвращению к нормальной жизни тех людей, чью жизнь больше всего затронула война. Мы принимаем во внимание права и нужды людей, такие как свобода передвижения и её влияние на доступ к здравоохранению, образованию, пенсиям, имуществу и воде. При необходимости мы передаем эту информацию тем, кто может предложить необходимую помощь. Мы не гуманитарная организация или организация по развитию. Поэтому мы не можем непосредственно оказывать помощь или финансировать конкретные проекты.
- 3 У нас есть несколько платформ, которые обеспечивают то, чтобы стороны конфликта продолжали общаться и обмениваться информацией. Это помогает предотвратить и разрядить напряженность.
- 4 И, в завершение, мы передаем все наши наблюдения ЕС и его государствам-членам. Они используют эту информацию для разработки более эффективной политики в отношении Грузии и в более широком регионе.